

Johannes  
**BRAHMS**

---

**Ein deutsches Requiem**  
op. 45

Bearbeitung für Kammerensemble von  
Arrangement for chamber ensemble by  
Joachim Linckelmann

Soli (SB), Coro (SATB)  
Piccolo / Flauto, Oboe, Clarinetto, Fagotto, Corno, Timpani  
2 Violini, Viola, Violoncello, Contrabbasso

Partitur / Full score



---

Carus 27.055/50

# Inhalt

Vorwort / Foreword / Avant-propos

Text / texte

I. Selig sind, die da Leid tragen  
(Coro SATB)

II. Denn alles Fleisch, es ist wie Gras  
(Coro)

III. Herr, lehre doch mich  
(Solo Bar, Coro)

IV. Wie lieblich sind deine Wohnungen  
(Coro)

V. Ihr habt nun Traurigkeit (Solo S, Coro)

VI. Denn wir haben hie keine bleibende Statt  
(Solo Bar, Coro)

VII. Selig sind die Toten  
(Coro)

Zu dieser Kammerfassung liegt folgendes Aufführungsmaterial vor:  
Partitur (Carus 27.055/50), Klavierauszug (Carus 27.055/03),  
Chorpartitur (Carus 27.055/05),  
komplettes Orchestermaterial (Carus 27.055/69).

Originale Orchesterfassung:

Partitur (Carus 27.055), Studienpartitur (Carus 27.055/07),  
Klavierauszug (Carus 27.055/03),  
Chorpartitur (Carus 27.055/05),  
komplettes Orchestermaterial (Carus 27.055/19).

The following performance material is available for this chamber version:

Full score (Carus 27.055/50), vocal score (Carus 27.055/03),  
choral score (Carus 27.055/05),  
complete orchestral material (Carus 27.055/69).

Original orchestral version:

Full score (Carus 27.055), study score (Carus 27.055/07),  
vocal score (Carus 27.055/03), choral score (Carus 27.055/05),  
complete orchestral material (Carus 27.055/19).

# Vorwort

II Das im Jahr 1868 uraufgeführte *Requiem* hatte von Anfang an einen riesigen, bis heute andauernden Erfolg beim Publikum. Nicht zuletzt dieser enormen und dauerhaften Popularität geschuldet, hat Johannes Brahms neben dem Klavierauszug auch eine Fassung für Klavier zu vier Händen angefertigt, um dem Werk eine noch breitere und erweiterte Aufführungsbasis zu verleihen.

IV 28 Die originale Orchesterfassung seines *Requiem* mit einer großen Instrumentierung hat Brahms für einen Chor von über 200 Sängern konzipiert. Die meisten Aufführungen werden mit viel weniger Sängern realisiert, sodass es immer ein deutliches Ungleichgewicht zu dem sehr stark besetzten Orchester gibt. Die Bearbeitung für Kammerensemble entschärft diese Problematik, verhilft dem Chor, der nun ein Piano voll auskosten kann, zu seinem Recht, behält aber trotzdem einen orchestralen Klang, ohne dass der Chor auf die von Brahms selbst erstellte Fassung für Klavier zu vier Händen als Begleitung zurückgreifen müsste. Diese hat auch immer den großen Nachteil einer Begleitung mit temperierter Stimmung, im Gegensatz zu einem Chor, der in reiner Stimmung singen möchte.

1 129 154 169 226 Die Streicher spielen dasselbe wie in der Originalfassung, mit zusätzlichen Passagen, um z. B. Divisi-Abschnitte wie etwa in der Nummer 1 wiederzugeben, oder auch – in Zusammenspiel mit Klarinette und Flöte – die Harfe zu ersetzen. Die Paukenstimme entspricht exakt dem Original. Der Hauptteil des Arrangements geschah in den Bläserstimmen; hier wurden die 19 Instrumente der Orchesterversion auf ein Holzbläserquintett umgeschrieben. Das Holzbläserquintett ist mit seinen fünf verschiedenen Instrumenten (Flöte, Oboe, Klarinette, Horn und Fagott) dafür prädestiniert, bei kleinstmöglicher Besetzung eine größtmögliche Anzahl an Klangkombinationen und Abwechslung zu erzeugen.

Die Bearbeitung eignet sich für Chorgrößen von ca. 25 bis 50 Sängern, wobei je nach Chorgröße die Streicher teilweise mehrfach besetzt werden können (bis hin zu 4/4/3/2/1). Bei Aufführungen mit mehrfacher Streicherbesetzung gelten die in Klammern gesetzten Solo-/Tutti-Angaben. Da der Instrumentation zwei Standardensembles zugrunde liegen, nämlich ein Streichquartett (von einem Kontrabass ergänzt) und ein Holzbläserquintett, lassen sich leicht aufeinander eingespielte Instrumentalisten bzw. Ensembles finden.

Freiburg, im Oktober 2010

Joachim Linckelmann

## Foreword

The *Requiem*, first performed in 1868, enjoyed from the outset a very great success with the public, success which has continued to the present day. Not least on account of this enormous and lasting popularity, Johannes Brahms arranged not only the vocal score with piano accompaniment, but also a version for piano duet, in order to give the work an even more widespread basis for performance.

Brahms conceived the original accompaniment to his *Requiem* for massive instrumental forces intended to match a choir of more than 200 singers. Most performances are given with far fewer singers, so that there is always a clear imbalance between the choir and the very large orchestra. The arrangement of the accompaniment for a chamber ensemble removes this difficulty, enabling the choir to sing a piano passage to full effect, but it retains orchestral sound, making it unnecessary for the choir to turn to Brahms's piano duet arrangement for the accompaniment. Choral singing with piano always has the great disadvantage of a choir being accompanied by an instrument tuned to equal temperament, in contrast to the choir who wishes to sing using pure intonation.

The strings play as in the original orchestral version, with additional passages in order, for example, to render divisive sections, e. g. in Number 1, or – in combination with clarinet and flute, to replace the harp. The timpani part is exactly as in the original. The primary role in the arrangement is performed by the wind instruments; here the 19 instruments of the orchestral version are replaced by a woodwind quintet. With the smallest possible scoring, this quintet, including five different instruments (flute, oboe, clarinet, horn and bassoon) is almost predestined to produce the greatest possible number of sound combinations and varieties.

This arrangement is suitable for choirs ranging from about 25 to 50 singers; in accordance with the size of the choir the numbers of string players can be increased (up to 4/4/3/2/1). At performances with increased numbers of strings the Solo/Tutti markings printed in brackets are to be observed. As the instrumentation is based on two standard ensembles, namely a string quartet (plus a double bass) and a woodwind quintet, it should be easy to find instrumentalists or ensembles able to work well together.

Freiburg, October 2010  
Translation: John Coombs

Joachim Linckelmann

## Avant-propos

Le *Requiem* créé en l'an 1868 connut dès le début un succès public énorme qui ne s'est pas démenti jusqu'à aujourd'hui. Redevable surtout de cette immense et longue popularité, Johannes Brahms élabora en dehors de la réduction pour piano une version pour piano à quatre mains afin de donner à l'œuvre une base de diffusion encore plus large.

Brahms a conçu la version originale pour orchestre de son *Requiem* avec une instrumentation massive destinée à un chœur de plus de 200 chanteurs. Le plus souvent, les représentations sont données avec beaucoup moins de chanteurs, si bien qu'il en résulte toujours un déséquilibre net face à la massive distribution orchestrale. L'arrangement pour ensemble de chambre résout entièrement ce problème, rend justice au chœur en lui permettant de savourer pleinement un piano tout en conservant une sonorité orchestrale et sans que le chœur soit obligé de recourir en guise d'accompagnement à la version pour piano à quatre mains que Brahms rédigea lui-même. Cette dernière a toujours le grand inconvénient d'un accompagnement avec intonation tempérée, contrairement à un chœur qui désire chanter dans une intonation juste.

Les cordes jouent la même chose que dans la version originale, avec des passages supplémentaires pour rendre p. ex. des segments divisés comme dans le Numéro 1 ou encore pour remplacer la harpe – en jouant avec la clarinette et la flûte. La partie de timbales correspond exactement à l'original. La majeure partie de l'arrangement concerne donc les instruments à vent ; les 19 instruments de la version orchestrale ont été ici transcrits pour un quintette d'instruments à vent en bois. Avec ces cinq instruments différents (flûte, hautbois, clarinette, cor et basson), le quintette est vraiment idéal pour générer le nombre le plus grand possible de combinaisons sonores et la plus grande diversité dans la distribution la plus réduite.

L'arrangement convient pour des chœurs d'environ 25 à 50 chanteurs, les cordes pouvant être distribuées à plusieurs suivant la taille du chœur (jusqu'à 4/4/3/2/1). Pour les représentations avec distribution multiple des cordes, les indications solo/tutti entre parenthèses sont en vigueur. Comme l'instrumentation repose sur deux ensembles standard, à savoir un quatuor à cordes (complété d'une contrebasse) et un quintette d'instruments à vent en bois, il est facile de trouver les instrumentistes ou formations qui ont l'habitude de jouer ensemble.

Fribourg, en octobre 2010  
Traduction : Sylvie Coquillat

Joachim Linckelmann

# Ein Deutsches Requiem

## I. Selig sind, die da Leid tragen

Selig sind, die da Leid tragen,  
denn sie sollen getröstet werden

Matthäus 5,4

Die mit Tränen säen,  
werden mit Freuden ernten.  
Sie gehen hin und weinen  
und tragen edlen Samen  
und kommen mit Freuden  
und bringen ihre Garben.

Psalm 126,5–6

## II. Denn alles Fleisch, es ist wie Gras

Denn alles Fleisch, es ist wie Gras  
und alle Herrlichkeit des Menschen  
wie des Grases Blumen.  
Das Gras ist verborret  
und die Blume abgefallen.

1. Petrus 1,24

So seid nun geduldig, lieben Brüder,  
bis auf die Zukunft des Herrn.  
Siehe, ein Ackermann wartet  
auf die köstliche Frucht der Erde  
und ist geduldig darüber,  
bis er empfahne  
den Morgenregen  
und Abendregen.

Jakobus 5,7

Aber des Herrn Wort  
bleibet in Ewigkeit.

1. Petrus 1,25

Die Erlöseten des Herrn  
werden wieder kommen  
und gen Zion kommen mit Jauchzen;  
ewige Freude wird über ihrem Haupte sein;  
Freude und Wonne werden sie ergreifen,  
und Schmerz und Seufzen wird weg müssen.

Jesaja 35,10

## III. Herr, lehre doch mich

Herr, lehre doch mich,  
dass ein Ende mit mir haben muss  
und mein Leben ein Ziel hat  
und ich davon muss.

Siehe, meine Tage sind einer Hand breit vor dir,  
und mein Leben ist wie nichts vor dir.

Ach, wie gar nichts sind alle Menschen,  
die doch so sicher leben.  
Sie gehen daher wie ein Schemen  
und machen ihnen viel vergebliche Unruhe;  
sie sammeln und wissen nicht,  
wer es kriegen wird.  
Nun Herr, wes soll ich mich trösten?  
Ich hoffe auf dich.

Psalm 39, 5–8

Der Gerechten Seelen sind in Gottes Hand,  
und keine Qual röhret sie an.

Weisheit 3,1

## IV. Wie lieblich sind deine Wohnungen

Wie lieblich sind deine Wohnungen,  
Herr Zebaoth!  
Meine Seele verlangt und sehnt sich  
nach den Vorhöfen des Herrn;  
mein Leib und Seele freuen sich  
in dem lebendigen Gott.  
Wohl denen, die in deinem Hause wohnen,  
die loben dich immerdar!

Psalm 84,2–3 und 5

## V. Ihr habt nun Traurigkeit

Ihr habt nun Traurigkeit;  
aber ich will euch wieder sehen,  
und euer Herz soll sich freuen,  
und eure Freude soll niemand von euch nehmen.

Johannes 16,22

Ich will euch trösten,  
wie einen seine Mutter tröstet.

Jesaja 66,13

Sehet mich an:  
Ich habe eine kleine Zeit  
Mühe und Arbeit gehabt  
und habe großen Trost gefunden.

Sirach 51,35

## VI. Denn wir haben hie keine bleibende Statt

Denn wir haben hie keine bleibende Statt,  
sondern die zukünftige suchen wir.

Hebräer 13,14

Siehe, ich sage euch ein Geheimnis:  
Wir werden nicht alle entschlafen,  
wir werden aber alle verwandelt werden;  
und dasselbe plötzlich, in einem Augenblick,  
zu der Zeit der letzten Posaune.  
Denn es wird die Posaune schallen,  
und die Toten werden auferstehen  
unverweslich,  
und wir werden verwandelt werden.  
Dann wird erfüllt werden  
das Wort, das geschrieben steht:  
Der Tod ist verschlungen in den Sieg.  
Tod, wo ist dein Stachel?  
Hölle, wo ist dein Sieg?

1. Korinther 15,51–55

Herr, du bist würdig zu nehmen  
Preis und Ehre und Kraft,  
denn du hast alle Dinge erschaffen,  
und durch deinen Willen haben sie das Wesen  
und sind geschaffen.

Offenbarung 4,11

## VII. Selig sind die Toten

Selig sind die Toten, die in dem Herren sterben von nun an.  
Ja der Geist spricht, dass sie ruhen von ihrer Arbeit;  
denn ihre Werke folgen ihnen nach.

Offenbarung 14,13

# A German Requiem

## I. Blessed are they that mourn

Blessed are they that mourn,  
for they shall have comfort.

They that sow in tears  
shall reap in joy.  
Who goeth forth and weepeth,  
and beareth precious seed,  
shall doubtless return with rejoicing,  
and bring his sheaves with him.

Matthew 5:4

Psalm 126:5–6

## II. Behold, all flesh is as the grass

Behold, all flesh is as the grass,  
and all the goodliness of man  
is as the flower of grass;  
for lo, the grass with'reth,  
and the flower thereof decayeth.

Now, therefore, be patient, O my brethren,  
unto the coming of Christ.  
See how the husbandman waiteth  
for the precious fruit of the earth,  
and hath long patience for it,  
until he receive the early rain  
and the latter rain.

Albeit the Lord's word  
endureth for evermore.

The redeemed of the Lord  
shall return again,  
and come rejoicing unto Zion;  
gladness, joy everlasting, joy upon their heads shall be;  
joy and gladness, these shall be their portion,  
and tears and sighing shall flee from them.      Isaiah 35:10

James 5:7

1 Peter 1:25

## III. Lord, make me to know

Lord, make me to know  
the measure of my days on earth,  
to consider my frailty  
that I must perish.

Surely, all my days here are as an handbreadth to thee,  
and my lifetime is as naught to thee.

Verily, mankind walketh in a vain show,  
and their best state is vanity.  
Man passeth away like a shadow,  
he is disquieted in vain,  
he heapeth up riches, and cannot tell  
who shall gather them.  
Now, Lord, O, what do I wait for?  
My hope is in thee.      Psalm 39:4–7

But the righteous souls are in the hand of God,  
nor pain, nor grief shall nigh them come.

The Wisdom of Solomon 3:1

## IV. How lovely is thy dwelling place

How lovely is thy dwelling place,  
O Lord of Hosts!  
For my soul, it longeth, yea fainteth  
for the courts of the Lord;  
my soul and body crieth out,  
yea, for the living God.  
O blest are they that dwell within thy house;  
they praise thy name evermore!

Psalm 84:1–2,4

## V. Ye now are sorrowful

Ye now are sorrowful,  
howbeit ye shall again behold me,  
and your heart shall be joyful,  
and your joy no man taketh from you.  
Yea, I will comfort you,  
as one whom his own mother comforteth.

John 16:22

Look upon me;  
ye know that for a little time  
labor and sorrow were mine,  
but at the last I have found comfort.

Ecclesiasticus 51:27

## VI. Here on earth have we no continuing place

Here on earth have we no continuing place,  
howbeit, we seek one to come.

Hebrews 13:14

Lo, I unfold unto you a mystery.  
We shall not all sleep,  
but we shall all be changed in a moment,  
in a twinkling of an eye, at the sound of the trumpet.  
For the trumpet shall sound,  
and the dead shall be raised  
incorruptible,  
and all we shall be changed.  
Then, what of old was written,  
the same shall be brought to pass.  
For death shall be swallowed in victory!  
Death, O where is thy sting?  
Grave, where is thy triumph?      1 Corinthians 15:51–52, 54–55

Worthy art thou to be praised,  
Lord of honor and might,  
for thou hast earth and heaven created,  
and for thy good pleasure all things have their being,  
and were created.      Revelation 4:11

## VII. Blessed are the dead

Blessed are the dead which die in the Lord from henceforth.  
Sayeth the spirit, that they rest from their labors,  
and that their works follow after them.      Revelation 14:13

Translation: E. M. Traquair, revised by Robert Hugh Benson

# Un Requiem Allemand

## I. Heureux les affligés

Heureux les affligés,  
car ils seront consolés !

Saint Matthieu 5,4

Ceux qui sèment avec larmes  
moissonneront avec chants d'allégresse.  
Celui qui marche en pleurant,  
quand il porte la semence,  
revient avec allégresse,  
quand il porte ses gerbes.

Psaume 125,5-6

## II. Car toute chair est comme l'herbe

Car toute chair est comme l'herbe,  
et toute sa gloire  
comme la fleur de l'herbe.  
L'herbe sèche,  
et la fleur tombe.

1 Pierre 1,24

Soyez donc patients, frères,  
jusqu'à l'avènement du Seigneur.  
Voici, le laboureur attend  
le précieux fruit de la terre,  
prenant patience à son égard,  
jusqu'à ce qu'il ait reçu  
les pluies de la première  
et de l'arrière-saison.

Jacques 5,7

Mais la parole du Seigneur  
demeure éternellement.

1 Pierre 1,25

Les rachetés de l'Eternel  
retourneront,  
ils iront à Sion avec chants de triomphe,  
et une joie éternelle couronnera leur tête ;  
l'allégresse et la joie s'approcheront,  
la douleur et les gémissements s'enfuiront.

Isaïe 35,10

## III. Seigneur ! dis-moi

Seigneur ! dis-moi  
quel est le terme de ma vie,  
quelle est la mesure de mes jours ;  
que je sache combien je suis fragile.

Voici, tu as donné à mes jours la largeur de la main,  
et ma vie est comme un rien devant toi.

Oui, tout homme debout n'est qu'un souffle.  
Oui, l'homme se promène comme une ombre,  
il s'agit vainement ;  
il amasse, et il ne sait qui recueillera.  
Maintenant, Seigneur, que puis-je espérer ?  
En toi est mon espérance.

Psaume 38,5-8

Les âmes des justes sont dans la main de Dieu,  
et aucune peine ne les accablera.

Sagesse de Salomon 3,1

## IV. Que tes demeures sont aimables

Que tes demeures sont aimables,  
Dieu Zébaoth !  
Mon âme soupire et languit  
après les parvis de l'Eternel,  
mon cœur et ma chair poussent des cris  
vers le Dieu vivant.  
Heureux ceux qui habitent ta maison !  
Ils peuvent te célébrer encore.

Psaume 83,2-3,5

## V. Vous donc aussi, vous êtes maintenant dans la tristesse

Vous donc aussi, vous êtes maintenant dans la tristesse ;  
mais je vous reverrai,  
et votre cœur se réjouira,  
et nul ne vous ravira votre joie.

Jean 16,22

Comme un homme que sa mère console,  
ainsi je vous consolerasi.

Isaïe 66,13

Regardez-moi : quelque temps,  
j'ai connu la peine et le chagrin,  
mais j'ai trouvé une grande consolation.

Jésus Siracq 51,35

## VI. Car nous n'avons point ici-bas de cité permanente

Car nous n'avons point ici-bas de cité permanente,  
mais nous cherchons celle qui est à venir.

Hébreux 13,14

Voici, je vous dis un mystère :  
nous ne mourrons pas tous,  
mais tous nous serons changés,  
en un instant, en un clin d'oeil,  
à la dernière trompette.  
La trompette sonnera,  
et les morts ressusciteront  
incorruptibles,  
et nous, nous serons changés.  
Alors s'accomplira  
la parole qui est écrite :  
La mort a été engloutie dans la victoire.  
O mort, où est ta victoire ?  
O mort, où est ton aiguillon?

1 Corinthiens 15,51-55

Tu es digne, notre Seigneur et notre Dieu,  
de recevoir la gloire et l'honneur et la puissance ;  
car tu as créé toutes choses,  
et c'est par ta volonté qu'elles existent  
et qu'elles ont été créées.

Apocalypse 4,11

## VII. Heureux dès à présent les morts

Heureux dès à présent les morts qui meurent dans le  
Seigneur !  
Oui, dit l'Esprit, afin qu'ils se reposent de leurs travaux,  
car leurs œuvres les suivent.

Apocalypse 14,13

Traduction : Louis Segond

Johannes Brahms  
Ein deutsches Requiem

Bearbeitung für Kammerensemble (Holzbläserquintett, Pauke und Streichquintett)  
von Joachim Linckelmann

I.

Ziemlich langsam und mit Ausdruck

Flauto

Oboe

Clarinetto in Sib/B-Klarinett

Corno in Fa/F

Fagotto

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Violino I

Violino II

Viola

V. C.

Ziemlich langsam und mit Ausdruck

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

(1. Solo)

p

(1. Solo)

p

(1. Solo)

p

PROOF

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Aufführungsduer / Duration: ca. 75 min.

© 2010 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 27.055/50

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

7

*pp*

*pp*

*dim.*

**PRO**

**Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert**

**Evaluation Copy - Quality may be reduced**

**Carus-Verlag**

(1. Solo)

*p*

*dim.*

*... .*

14

**BRO**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy • Quality may be reduced

Carus-Verlag

2

21

Leid tra - gen, denn sie sol - len ge  
 Leid tra - gen, denn sie s ge  
 Leid tra - - gen, denti. trös - tet, ge - trös - tet wer -  
 sind, die da Leid tra - gen, sie len ge - trös - tet, ge - trös - tet wer -

PROB

2. Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

27

**p**

*dolce*

**p**

*dolce*

**p**

den, se - lig sind, se - lig

**p**

den, se - lig sind,

**p**

den, se - lig sind

**p**

den, se - lig sind, die da

(tutte)

**p**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

**p**

pizz.

**BUR**

**EVALUATION COPY**

Carus-Verlag

34

*p*

*p express.*

*p*

*p*

*p*

Leid, Leid tragen, *denn sie*

(tutti)

*p*

*p*

*p*

*p*

*arco*

*Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

40

**PRO**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

**2**

**WCI**

**dim.**

**dim.**

**dim.**

**dim.**

45

*p dolce*

*p dolce*

*p dolce*

*p*

*p dolce*

den.

den.

den. Die mit Die mit Tra - nen,

den. Die mit die mit Tra - nen,

*p*

*pp*

*p*

*p*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

51

*p*      *mf*

*p*

*mf*

*mf*

*f*

*p cresc.*

Die mit Trä - - - - - nen, mit Trä - - - - - den mit

*cresc.*

die mit Trä - - - - -nen, die mit Trä - - - - -

*cresc.*

die mit Trä - - - - -nen, mit Trä - - - - -nen

*cresc.*

die mit Trä - - - - -nen sä - - - - -en,

*mf cresc.*

*mf cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

56

*mf*

*f*

*3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3*

*f*

Freu - den, mit Freu - den ern - ten, wer - - - - -

*f*

wer - den mit Freu - den, mit Freu - - - - -

ern - ten,

wer - den mit Freu - den - - - - -

wer - den mit Freu - den, - - - - -

*mf*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

PRO

arco

*mf cresc.*

59

dim.

Freu den ern - - ten,

mit Freuden ern - - ten,

dim.

dim.

ern - - ten,

ern - - ten.

dim.

dim.

ern - - ten,

ern - - ten.

dim.

dim.

ern - - ten,

ern - - ten.

dim.

dim.

ern - - ten,

ern - - ten.

*Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced*

*Carus-Verlag*

64

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*pp*

*p*

*Sie g'en und wei - nen,*

*wei - - - nen, und wei - -*

*pp*

*pp*

*pp*

71

*p* *espress.*

*p* *espress.*

*pp*

*pp*

*f* *f.*

*p*

*p*

ge - hen hin und wei - - - - - nen, und v - - - - -

*espress.*

sie ge - - - - - hen hin und wei - - - - -

*espress.*

sie ge - - - - - hen hin - - - - -

*espress.*

nen, sie ge - - - - - hen hin - - - - - und wei - - - - - nen,

*pp*

*Original evtl. gemindert*

*dim.*

*dim.*

*Ausgabequalität gegenüber*

*PRO*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

77

*p dolce*

*ppp*

*pp*

*pp*

sie ge - hen

sie ge - hen

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

84

*p cresc.*

*p cresc.*

*f*

*f*

*p cresc.*

*cresc.*

tra - gen, tra - gen ed - len Sa - men, ed -

*cresc.*

und tra - gen, und tra - gen ed - len, ed - len

*cresc.*

und tra - gen, und tra - gen ed - len

*cresc.*

und tra - gen, und tra - gen ed

*cresc.*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

*mf cresc.*

*mf cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

89

*mf*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*mf cresc.*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Digitalisat

Freu - den, kom - men mit Freu - den und brin  
und kom - men mit Freu - den, kom  
Freu - den,  
kom - men mit Freu - den, mit  
und kom - men mit Freu - den,

Carus-Verlag

92

dim.

*p*

Gar - - - ben, ih - - re Gar -

*p*

brin - - - gen ih - re

*p*

Freu - den und brin

*p*

kom - men mit Freu - den und ge - re Gar - - ben.

dim.

*p*

dim.

*p*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

*p*

*p*

*p*

*p*

97

**PRO**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

pp

Se - - lig

pp

Se - - inc

pp

sind,

lig sind,

pp

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

pp

pr

Carus 27.055/50

The image shows a page from a musical score, specifically page 97. The score consists of six staves of music. The first five staves are mostly blank, with some short horizontal dashes indicating note heads. The sixth staff, which appears to be the bassoon part, has several musical notes and dynamics. The notes include 'oo' and 'bo' symbols, and dynamics like 'pp' (pianissimo) and 'pr' (pianississimo). The music is written in common time, with a key signature of one sharp. A large, semi-transparent watermark is overlaid across the page. It features the word 'PRO' in a large, bold, sans-serif font at the top left. Below it, the text 'Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag' is written diagonally. There are also smaller, faint versions of the same text and logo in the background.

104

**p** *espress.*

**p** *espress.*

**p** *espress.*

**p**

**pp**

se - - - lig sind,

**pp**

se - - - lig, se - - lig sind, die da Leid

**pp**

se - - - lig sind,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

III

*p* express.

se - lig sind, die da Leid tra - gen, denn

*p* express.

se - lig sind, die da Leid tra -

*p* express.

gen, se - lig sind, die da Leid

*p* express.

se - - - lig sind, d.

cresc.

ge - trös - tet, ge -

sol - len ge - trös-tet, ge -

*cresc.*

denn sie sol - len ge - trös-tet, ge -

*p*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

*p*

*p* cresc.

*p* cresc.

*p* cresc.

*p* cresc.

*p* cresc.

*p*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

*PRO*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

*B*

118

*p* <> <>

*p* <> <>

*p* <> <>

*p* <> <>

*dolce* <>

den, se - lig sind, se - lig sind,

*dolce* <>

trös-tet wer - den, se - lig sind, se - da Leid

*dolce* <>

trös-tet wer - den, se - lig sind, die da Leid

*dolce* <>

trös-tet wer - den, se - lig sind, die da Leid

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced*

*Carus-Verlag*

126

**B** **A** **P** **E** **R** **C** **O** **P** **Y** **Q**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Music score page 126 featuring five staves of musical notation. The dynamics include **p** (pianissimo), **p express.**, and **p** (pianissimo). The lyrics are: "tra - - gen," "denr", "sol", "ge -", "tra - - gen," "sol - len ge -", "tra - - gen," "sie", "sol - len ge -", and "denn". The score consists of five staves, each with a different clef (G-clef, F-clef, G-clef, B-clef, and bass clef) and key signature. Measure 126 starts with a rest followed by a note, then a measure with a note and a rest, followed by a measure with a note and a rest, then a measure with a note and a rest, and finally a measure with a note and a rest.



137

cresc. f dim.

f dim.

f dim.

ge-trös-tet wer - d' n ge wer -

ge - tri ver ge - trös-tet wer -

wer - den, ge - trös-tet wer -

sie sol - len ge trös-tet wer -

p

p

Original evtl. gemindert

cresc. f dim.

f dim.

f dim.

cresc. arco

cresc. f dim.

*p*

144

*p* cresc.

*p* cresc.

*p* cresc.

*p* cresc.

*cresc.*

den, ge - trös - tet wer - der

den, jenn sie

den, ge - trös - tet wer den, denn

den, ge - trös - tet, ge -

cresc.

cresc.

cresc.

cre.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



154

**pp**

**pp**

**pp**

**pp**

den, ge - trös - tet wer - - - den.

**pp**

**pp**

**pp**

den, ge - trös - tet wer - - - den.

**pp**

den, ge - trös - tet wer - - - den.

**pp**

**pp**

**pp**

**pp**

**pp**

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

II.

## Langsam, marschmäßig

\*) *con sord.* ad lib. bei drei oder mehr Spielern

Flauto

7

pp

pp dolce

pp

pp

pp

COPY

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

COPY

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

pp

pp

pp

pp

14

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

21

Piccolo

muta in Picc.

*pp*

*pp legato, ma un poco marcato*

*pp*

*pp legato, ma un poco marcato*

*pp*

*pp*

*p legato*

*pp*

*pp legato, ma un poco marcato*

*p*

Denn al - les Fleisch, es is

*p*

Denn al - les Fleisch,

*p*

Denn al - les

*pp*

*pp*

*pp legato, ma un poco marcato*

*pp*

*pp*

*pp legato, ma un poco marcato*

28

Flauto

muta in Picc.

Herr - lich - keit des Men - schen wie  
Herr - lich - keit des Men - schen  
Herr - lich - keit des Mer -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag st ver -

35

**Piccolo**

muta in Fl.

pp

pp

pp

pp

dor-ret und die Blu - me ab - ge - fal -

dor-ret und die Blu - me ab - ge - ff -

und die Blu - me ab -

und die Blu - m -

len.

len.

pp

pp

pp

(senza sord.)

(senza sord.)

(senza sord.)

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy. Quality may be reduced.

Carus-Verlag

42

**Flauto**

**pp**      *poco a poco cresc.*      **mf**

**pp**      *poco a poco cresc.*      **mf**

**p marc.**      *poco a poco cresc.*      **mf**

**pp**      *poco a poco cresc.*

**PROB**      *Original evtl. gemindert*      *esc.*      *Evaluation Copy - Quality may be reduced* • Carus-Verlag

**PROB**      *Ausgabequalität gegenüber*      *poco a poco cresc.*      **mf**

**pp**      *poco a poco cresc.*



muta in Picc.

56

dim.  
dim.  
dim.  
dim.  
dim.

dim.  
lic.  
des  
keit  
des  
lich  
keit  
des  
keit  
des

3      3      3

dim.  
dim.



69

muta in Fl.

Blu - me ab - ge - fal - - - und die Blu - me len.

Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Ausgabequalität gegenüber

69

75      **Etwas bewegter**

Flauto

**Etwas bewegter**

*p dolce*

*p dol*

*dolce*

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced*

*Carus-Verlag*

83

*dolce espress.*

*dolce espress.*

*dolce espress.*

**p dolce**

Herrn,

Herrn,

Herrn,

bis auf die Zu-kunft des Herrn.

Herrn,

bis auf die Zu-kunft des Herrn.

Herrn,

bis auf die Zu-kunft des Herrn.





108

*pp*

*sempre pp*

*sempre pp*

Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced •

PROB

PROB

115

muta in Picc.

*pp*

*p*

und A - bend - re - - - - gen.

*pp*

und A - bend - re - - - -

und A - bend - re - - - -

A - bend - re - - - -

So seid ge - dul - - -

seid ge - dul - - -

Original evtl. gemindert

Ausgabequalität gegenüber

123

Piccolo      **Tempo I**

muta in Fl.

**pp m.v. legato, ma un poco marcato**

**pp m.v. legato, ma un poco marcato**

**pp m.v. legato, ma un poco marcato**

**dim.**

**pp**

**dig.**

**dig.**

**dig.**

**dig.**

**3**

**Original evtl. gemindert**

**un poco marcato**

**p legato, ma un poco marcato**

**pp legato, ma un poco marcato**

**arco**

**arco pp**

**pp**

**Ausgabequalität gegenüber**

**Evaluation Copy - Quality may be reduced**

**• Carus-Verlag**

131

Flauto

**PROB** Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

138

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

145

Piccolo

muta in Picc.

**pp**

**pp legato, ma un poco marcato**

**pp**

**pp legato, ma un poco marcato**

**pp**

**pp**

**p legato**

**pp**

**pp legato, ma un poco marcato**

**p**

Denn al - les Fleisch, es  
Denn al - les Fleisch,  
Denn al - le

wie Gras und al - le

**pp**

**pp**

**...o, ma un poco marcato**

**pp legato, ma un poco marcato**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

48

152

Flauto

muta in Picc.

*pp*

*p dolce*

*dolc*

Herr - lich - keit des Men - schen wie de  
Herr - lich - keit des Men - schen wie  
Herr - lich - keit des Men

Gras ist ver -  
- men.  
- ses Blu-men.

*pp*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROB

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

159

Piccolo

muta in Fl.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

166

**Flauto**

**pp**      *poco a poco cresc.*      **mf**

**pp**      *poco a poco cresc.*      **mf**

**p marc.**      *poco a poco cresc.*      **p poco a poco cresc.**

**p**

**pp**      *a poco cresc.*      **mf**

**pp**      *poco a poco cresc.*      **mf**

**pp**      *poco a poco cresc.*      **mf**

**pp**      *poco a poco cresc.*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

173

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROB

52

Carus 27.055/50

180

muta in Picc.

dim.

dim.

dim.

dim.

dim.

Fleisch, es ist wie Gras und al - le He -  
Fleisch, es ist wie Gras und al -  
Fleisch, es ist wie Gras und  
Fleisch, es ist wie Gra - Herr - lich - keit des  
3 tr 3 tr

Ausgabegleichheit gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

dim.

dim.

dim.

di

dim.



192

muta in Fl.

und die Blu - me ab - ge - fal

und die Blu - me ab - ge - fa.

und die Blu

fal - - len.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PRO



203

*ff marcato*

*ff marcato*

*ff marcato*

*ff marcato*

*ff marcato*

E - - - wig - - - keit,

*f*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

## **Allegro non troppo**

206

206

- wig - keit.

- wig - keit.

- wig - keit.

keit. Die Er - lö - se - ten des F'

f

Carus-Verlag

Digitized Copy - Quality may be reduced

## **Allegro non troppo**

A musical example on a staff. It starts with a grace note (eighth note) followed by a regular eighth note. The staff has a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. The note heads are black, and the stems point downwards.

gegenüber  
V.

qualität &

f.v.

212

*f*

*f*

*f*

Die Er - lö - se - ten des Herrn wer - den wie - der k  
+  
on,

*f*

Die Er - lö - se - ten des Herrn wer - den wi  
on.

Die Er - lö - se - ten des Herrn we.  
nen und gen Zi - on

kom - men mit Jauch - zen,  
die Er  
den wie - der kom - men

Original evtl. gemindert

Ausgabequalität gegenüber

217

*f*

*f*

*f*

*f*

*f marcato*

und gen Zi - on kom-men mit Jauch- zen; Freu - - de,  
kom - men mit Jauch - - zen; Freu - - de,  
kom - men mit Jauch - - zen; e - reu - - de,  
und gen Zi - on kom - men mit Jauch - - de, Freu - - de,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

*f* 3 3 3 3

*f* 3 3 3 3

*f* 3 3 3 3

*f*



225

*p*

*pp*

*fpp*

*fp*

*fp*

*ff*

*pp*

*pp*

*pp*

*pp*

de wird ü - ber ih - rem Haur

de wird ü - ber ih - rem

de wird ü - ber ih - rem

de wird ü - ber ih - Haup - - te

AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

231

*Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

sein; Freu - de und Won - ne wer -'

f

f

f

p cresc.

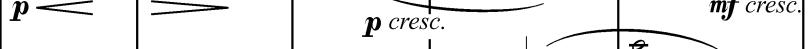
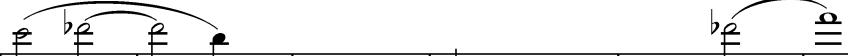
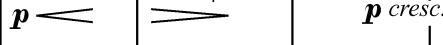
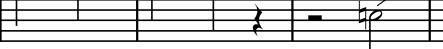
f

f

p cresc.

*BEBI*

237

**p cresc.****mf cresc.****p cresc.**

fen, und Schmerz und Seuf - zen wird we

und Schmerz und Seuf - zen müs - sen;

ne, und Schmerz und Seut wird weg müs - sen;

und Schmerz wird weg, wird weg müs - sen;

Original evtl. gemindert

**mf cresc.****mf cresc.****mf cresc.****mf cresc.****mf cresc.****p****V****V**

245

sen;

Freu - de und Won - ne,

Freu - de und Won - ne wer-den sie er -

Freu - - de und Wo -

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



259

*Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced*

*Quality may be reduced • Evaluation Copy - Quality may be reduced*

*Carus-Verlag*

265

*ff*

*marc.*

*ff*

*f cresc.*

weg müs - sen, weg müs - - sen.  
weg müs - sen, weg müs - - sen.  
weg müs - sen, weg müs - - sen.

*f*

*f*

*f*

*sempre cresc.*

*f sempre cresc.*

*f*

271

*Herrn, die Erlösesten des Herrn  
lös - se-ten des Herrn, die Erlösesten de  
— des Herrn, die Erlöse- — se-ten des Herrn wer-den  
Die Erlöse-ten des Herrn wer-den*

*ff*      *ff*      *ff*      *ff*      *ff*

*tr*      *f*

*ff*      *ff*

*ff*

276

wie - der kom - men und gen Zi - on, und gen Zi - on kom - men mit J  
wie - der kom - men und gen Zi - on, und gen Zi - on kom - men mit Jauch - zen,  
wie - der kom - men und gen Zi - on, und gen Zi - on kom - men mit Jauch - zen,  
wie - der kom - men und gen Zi - on, und gen Zi - on kom - men mit Jauch - zen,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

281

kom - men mit Jauch - zen, mit Jauch - zen, kom - m

und gen Zi - on kom - men mit Jauch - zen, k me.

und gen Zi - on, und gen Zi - on kom - me.

und gen Zi - on, und gen Zi - on mit Jauch - zen, mit Jauch - zen, mit

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

cresc.

cresc.

286

men, kom - men,  
men, kom - men,  
men, kom - men, kom - - -  
Jauch - zen, mit Jauch - zen kom

kom -  
kom -  
men, und  
kom - men mit Jauch -  
kom - men mit

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced* • Carus-Verlag





297

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*f*

*p*

*pp*

*f*

*pp*

*p*

*pp*

*f*

*pp*

*p*

*pp*

*fpp*

*p*

*p*

*pp*

*pp*

de wird ü - ber ih - rem Haup - te

de wird ü - ber ih - rem Haup - te

de wird ü - ber ih - rem Haup - te

de wird ü - ber ih - rem Haup - te

*Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

303 **tranquillo**

303 **tranquillo**

p

p

sein;  
sein;  
sein;

p

sein;

p

ge Freu - de,

PROBE Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

tranquillo

pp

Original evtl. gemindert

p

PROBE Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

308

**PROB** Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

**EVALUATION COPY** • Evaluation Copy - Quality may be reduced

**2024** Carus-Verlag

313

*p*

*pp*

*p*

*dolce*

e - wi - ge Freu - de,

e -

*p*

*p*

318

*pp*

- wi - ge Freu - - de, e - wi - ge Freu - - de,  
*p* e - wi - ge Freu - - de,  
*p* e - wi - ge Freu - - de,  
- wi - ge Freu - - de,

A large watermark 'Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag' is diagonally overlaid across the page.

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*p cresc. sempre*

*marc.*

*p cresc. sempre*

*marc.*

*p cresc. sempre*

*marc.*

*p cresc. sempre*

*cresc. sempre*

Freude wird ü -

*cresc. sempre*

e - - - wi - ge Freu -

*cresc. sempre*

e - - - wi - ge Freu -

*cresc. sempre*

e - - - wi - ge

*p cresc. sempre*

*p cresc.*

*mpre*

*cresc. sempre*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

Quality may be reduced

Carus-Verlag

328

rem Haup - - - - rem

über ih - - - rem

über ih - - - rem

über ih - - - te

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

333

**p** molto dim.

**p** molto dim.

**p** molto dim.

**pp**

**p** molto dim.

**p** dim.

sein, e - - wi - ge Freu - -

**p** dim.

sein, e - - wi - ge Freu -

**p** dim.

8 sein, e - - wi - ge F - de.

**p** dim.

sein, e - - wi - - de.

**p** < >

**p r**

**f** Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

**m.**

**fp** molto dim.

### III.

#### Allegro moderato

Flauto

Oboe

Clarinetto in La / A

Corno in Fa/F

Fagotto

Baritono Solo

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Timpani

Violino I

Violino II

Viola

Contrab.

*Herr, leh - re doch mich, dass ein En n.*

*Allegro*

*pizz.*

*p*

*p*

*legato*

*p*

*legato*

*p*

*41*

*n.*

*• Carus-Verlag*

*PROB*

*AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced*

8

muss und mein Le - ben ein Ziel hat und ich da - von mu-

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

16

*p*

muss.

*p*

Herr, leh - re doch mich,  
*p*

Herr, leh - re doch  
Herr, Herr, leh  
Herr, Herr,

*p*

dass ein En - de mit mir  
dass ein En - de mit mir

*pp*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

(pizz.)

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

23

PROB

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

30

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Musical score page 37 showing five staves of music for various instruments. The first staff (treble clef) has dynamic markings f, f, sf, sf, pp. The second staff (treble clef) has dynamic markings f, f, pp. The third staff (treble clef) has dynamic markings f, f, pp. The fourth staff (treble clef) has dynamic markings f, f, pp. The fifth staff (bass clef) has dynamic markings f, f, pp.

Hand breit vor dir, \_\_\_\_\_ und

unc

---

	-	-

Ausgabequalität gegenüber

Original evtl. gemindert • Evaluation C

PRO

BEE

op

pp

pp

sf

pp

sf

pp

A blank musical staff consisting of five horizontal lines and four spaces, ending with a double bar line.

44

*dim.*

*pp* *dim.*

*dim.*

*ist wie nichts vor dir.* **p**

**p** Sie - he,

**p** Sie - he,

mei - ne Ta - ge

mei - ne Ta - ge

*dim.*

**p**

*AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert*

51

*f**dim.**f**dim.**f**dim.**cresc.**f*

sind ei - ner Hand breit vor dir,

*cresc.**f*

sind ei - ner Hand breit vor dir, und

*cresc.**f**p cresc.*

sind ei - ner Hand breit vor und

*cresc.**f**p cresc.*

sind ei - ner Hand breit vor und

*cresc.**f**p cresc.**cresc.**f**p >**cresc.**f**p >**cresc.**f**p*

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*





69

pp

mich, dass ein En - de mit mir ha - ben muss un'r'

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

76

*mf**pp**pp**pp**pp*

Ziel hat und ich da - von muss,

und ich da -

*pp**pp**pp**pp*

und ich da -

*pp*</

83

und ich da - von muss, und ich  
von muss, ich da - von muss,  
von muss, ich da - von muss,  
von muss, ich da - von f  
von muss, ich  
Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



96

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*



108

Men - schen, die doch so si - - cher

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

112

**BRODART**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

100

117

**pp**

Sie ge - hen da - her wie ein

**pp**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

**pp**

**pp**

121

men,  
und ma-chen ih - - - - nen viel

*mp*

*pp*

*pp*

*pp*

*pp*

*arco*

*pp*

BROBART Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert



129

*f*

Ach, wie gar nichts

*mf ma dolce*

*mf ma*

*f*



Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

le - - - -  
die doch so si - cher, so si le - - - -  
die doch so si - cher s - - - -  
si - - - - le - - - -

138

ben.

ben.

ben.

ben.

*Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

p

p



144

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

*mf* molto cresc.

trös - ten?

*p* molto cresc.

Nun Herr,      nun Herr, wes soll ich mich

*f*

*f*

*p* molto cresc.

Nun Herr,      Nun *f*      , wes soll ich mich

*mf* molto cresc.

Nun Herr, wes soll ich mich trö.

*p* molto cresc.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

*p* m

*sc.*

*p* molto cresc.

*mf*

147

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

Quality may be reduced • Carus-Verlag

trös - ten?  
trös - - - ten, mich trös - - - ten?  
nun Herr, wes soll ich mich trös - - - - - ten?  
Nun Herr,

150

*f*

*f*

*f*

*f*

*f*

nun Herr, wes soll ich mich trös - - - - - ten?

Herr,

Nun Herr, wes soll ich mich trös - - - - - Herr, wes soll ich mich

Nun Herr, w - - - - - trös - - - - - ten?

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

ROB

UR

2

*f*





159

*p dim.*

*p dim.*

*p dim.*

*p dim.*

*pp*

*pp*

*pp*

*pp*

*p*

wes soll ich mich trös - ten?

*p*

wes soll ich mich trös - ten?

*p*

wes soll ich mich trös -

*p*

wes soll ich

*pp*

*pp*

*pp*

*p*

*Original evtl. gemindert*

*Ausgabequalität gegenüber*

*PROB*

164

*p*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cre scen do*

Ich hof fe auf dich, a.  
Ich hof fe, ich hof e.  
Ich hof fe auf  
Ich hof fe, ich hof fe, ich

*molto*

*cc*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

*sempre cresc.*



173

*dich.*

*dich.*

*dich. Der Ge-rech - ten See - len sind in Got - tes Ha -*

*Ou - ret sie an, kei - ne*

*dich.*

*fp*

*f*

*f*

*f*

*Contrabass spielt ab hier bis Ende der Nummer III eine Oktave tiefer  
con tutta la forza*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

176

*rech - ten See - len sind in Got - tes Hand, und kei - ne Qual rü -  
Qual, kei - ne Qual rüh - - - ret sie*

*a. die Qual, kei - ne  
- ten See - len sind in Got - tes,*

*Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced*

179

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROB

PROB

PROB

182

- ret sie an,  
der Ge-rech - ten See - len  
Hand, und kei-ne Qual rüh-ret sie an,  
Got - tes Hand, sind in Got - tes Hand,  
Hand, und kei-ne Qual rüh - ret sie an -

ret sie an,  
der Ge-rech - ten See - len  
Hand, und kei-ne Qual rüh-ret sie an,  
Got - tes Hand, sind in Got - tes Hand,  
Hand, und kei-ne Qual rüh - ret sie an -

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROB

COPY

Carus-Verlag

185

Qual  
Hand, und kei - ne Qual, und kei - ne Qual  
Hand, und kei - ne Qual, und  
rech - ten See - len sind in Got - tes Hand

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Qual rüh - ret sie

an, der Ge -  
rüh - ret sie

Qual, kei - ne Qual rüh - - - ret sie an, und kei - ne  
 rech - ten See - len sind in Got - tes Hand, und kei - ne Qual rü<sup>1</sup>  
 an, der Ge-rech - ten See - len sind in Got - tes  
 an, der Ge-rech - ten See - len sind  
 3

cresc.

2. Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

191

der Ge-rech-ten See-len sind in Got - tes Hand, und kei - ne Qual  
ret sie an, der Ge-rech - ten See - len sing  
Qual rüh - ret sie an, der Ge-rech - ten S

194

rech - ten See - len sind in Got - tes Hand, und kei - ne Qual.  
kei - ne Qual, und kei - ne Qual, und kei - ne Qual  
sind in Got - tes Hand, und kei - ne Qual, kei - ne Qual  
rech - ten See - len sind in

*Quality may be reduced.*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

197

*ff*

*f*

*f*

*f*

der Ge - rech -

der Ge-rech - ten Se

rech - ten See - len sind in Got - tes Hand, und kei - ne Qu

sind in Got - tes Hand, und kei - ne Qual,

Qual - rüh-ret sie an, und

der Ge-rech - ten

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBEPARTY

200

Hand und kei - ne Qual rüh - ret sie an, rüh - ret sie ne  
Qual\_\_\_\_ rüh-ret sie an, und kei - ne Qual, kei-ne Qu  
See - len sind in\_ Got - tes\_ Hand, kei - ne Qual,  
kei - ne Qual rüh - ret\_\_\_\_

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Quality may be reduced • Carus-Verlag

203

Qual, und kei - ne Qual, rüh - ret sie

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

206

f

f

f

f

f

f

Qual, kei - ne Qual rüh - - - ret  
Qual, kei - ne Qual, kei - ne Qual rü<sup>1</sup>  
et an.  
Qual, kei - ne Qual, kei - ne Qu. sie an.  
Qual, kei - ne Qual rüh - re - - ret sie an.

f

f

f

f

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

## IV.

Mäßig bewegt

Flauto

Oboe

Clarinetto in Sib / B

Corno in Fa/F

Fagotto

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Violino I

Violino II

Viola

Contrab.

*p dolce**p dolce**p**p**p**p dolce**p dolce**p dolce*

pizz.

*p*

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

7

Woh - nun - gen, Herr Ze - - - ba - oth,  
Woh - nun - gen, Herr Ze - - - ba - oth,  
Woh - nun - gen, Herr Ze - - - ba - oth,  
dei - ne Woh - nun - gen, Herr Ze - - - ba - oth,

*PRO*  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

8

Woh - nun - gen, Herr Ze - - - ba - oth,  
Woh - nun - gen, Herr Ze - - - ba - oth,  
Woh - nun - gen, Herr Ze - - - ba - oth,

*PRO*  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

14

dei - ne Woh - nun - gen,

dei - ne Woh - nur

dei - ne W - en,

dei - - - - -

Original evtl. gemindert

*Ausgabequalität gegenüber*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced* • Carus-Verlag

**PRO**

**UR**

**28**

21

**P**

**P**

**p**

**p**

- ba - oth!

- ba - oth!

- ba - - oth!

Ze - - ba - - oth!

*espress.*

**p**

29

Woh - nun - gen, Herr Ze - - - - -

Wie lieb - - - - -

lieb - - - - -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Quality may be reduced • Carus-Verlag

29

36

**PROBEPAGE**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

lich sind dei - ne Woh - nun - ge  
lich sind dei - ne Wo - n  
Wie lieb - - lich - sit.

43

Mei - ne See - le  
Mei - ne See  
Mei - le  
ver - lan - get und seh - net, ver -

**Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert**

**Evaluation Copy - Quality may be reduced**

**PRO**

**UR**

**2**

**Carus-Verlag**

**arco**

**pizz.**

**p**

**p**

**p**

**p**

**Carus 27.055/50**

**135**

A musical score page featuring five staves of music. The top three staves represent the vocal parts, while the bottom two staves represent the piano accompaniment. The music is in common time and consists of measures 51 through 57. The vocal parts include lyrics in German: "ver - lan - get und seh - net, ver - lan - get und seh - net, seh - net sich". The piano accompaniment features various chords and rhythmic patterns. The score includes dynamic markings such as "cresc.", "f", and "f". A large watermark reading "PROOF Evaluation Copy - Quality may be reduced" is overlaid across the page. In the bottom left corner, there is a logo for "DRAFT" and a magnifying glass icon. In the bottom right corner, there is a logo for "Carus-Verlag".

58

p

nach den Vor - - hö - fen des Herrn;

nach den Vor - - hö - fen des

nach den Vor - - hö - fen des Herrn;

p

pizz.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert •

**PROBESCORE**

**2**

65

mein Leib und See - le freu - en sich  
mein Leib und See - le freu - ch  
mein Leib und See - l  
mein Leib und Se.

*mf* *mf* *mf* *mf*

*f*

*fp* *fp* *fp* *fp* *fp* *fp* *fp* *fp*

*arco*

*mf* *mf* *mf* *mf*

*f*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

72

**AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT • EVALUATION COPY - QUALITY MAY BE REDUCED • CARUS-VERLAG**

**CARUS**

**72**

**p cresc.**

**p cresc.**

- di - gen Gott, \_\_\_\_\_ freu -

Gott, \_\_\_\_\_ mein Leib und See - le in dem le -

Gott, \_\_\_\_\_ mein Leib und See sich in dem le -

Gott, mein Leib u. eu - en sich cresc.

**p**

**p**

**p**

**fp**

**fp cresc.**

**fp**

**fp cresc.**

**fp**

**fp**

**fp**

**fp**

**pizz.**

**cresc.**

79

*mf cresc.*

*p*

*mf*

*p*

*f*

in dem le - ben - - -  
ben - di - gen, in dem le - ben - - -  
ben - - - di - gen, in dem le - - -  
in dem le - ben - - -

ben - di - gen Gott.

ben - di - gen Gott.

*f*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*PROB*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy • Quality may be reduced

• Carus-Verlag

86

*p*

*p*

*p*

*p*

*p dolce*

*p*

Wie lieb - de - nun -  
Wie ne Woh - nun -  
sind dei - ne Woh - nun -  
leb - - lich sind dei - ne

*p*

*p*

*p*

*p*

*arco*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

93

gen, Herr Ze - - ba - oth, Herr Ze

gen, Herr Ze - - ba - oth,

gen, Herr Ze - - ba -

Woh - nun - gen, Herr Ze

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

*Quality may be reduced • Carus-Verlag*

100

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

*dei - ne Woh - nun - gen, Herr Ze -*

*dei - ne Woh - nun - gen, H*

*dei - ne Woh - nun - g*

*dei - ne Woh - Ze - ba - oth, Herr Ze -*



114

*p*

*cresc.*

*p*

*cresc.*

*cresc.*

*p*

*cresc.*

*p*

*wohl de - - nen, die*

*p*

*wohl de - - nen,*

*p*

*wohl de - - ner.*

*p*

*wohl de - -*

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced*

*• Carus-Verlag*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

*cresc.*

121

*Hau - se woh - nen, die lo - ben dic<sup>t</sup>*

*Hau - se woh - nen,*

*Hau - se woh - nen,*

*Hau - se woh - nen,*

*f*

*ben dich im - mer -*

*die lo - ben dich im - mer -*

*ben dich im - mer - dar, — die\_*

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*f*

*f*

*f*

*f*

128

**PRO**  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

dich im - mer - dar, im - mer - dar,

lo - ben,

die lo - ber.

im - mer - dar, die lo -

dich im - mer - dar, im - mer - dar, a.

er - dar,

PRO  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

d.

142

die lo - ben, die lo - ben, die  
- ben, die lo - - - ben, die  
die lo - ben, die lo - ben, die lo - ben,  
die lo - ben, die lo - ben dich

die lo - ben, die lo - ben, die lo - ben,  
die lo - ben, die lo - ben dich

die lo - ben, die lo - ben, die lo - ben,  
die lo - ben, die lo - ben dich

die lo - ben, die lo - ben, die lo - ben,  
die lo - ben, die lo - ben dich

AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert



156

*p* cresc.

*p* cresc.

*p* cresc.

*p*

*p dolce*

lich, wie lieb - lich,

Wie lieb - lich,

lich, wie lieb - lich,

Wie

*p dolce*

wie lieb -

arco

*p* espres' ar

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

pizz.

pizz.

arco

*p*

cresc.

164

**p** legato cresc.

**p** legato cresc.

**p** cresc.

**p** cresc.

**p**

wie lieb - - lich sind \_\_\_\_\_

**p** cresc.

lich, wie lieb - - lich, wie lieb - - ne \_\_\_\_\_

**p** cresc.

wie lieb - - lich dei - - ne

lich, wie lieb - - lich, die lich sind dei - - ne

**p** cresc.

Aussgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



## V.

Langsam

Flauto

Oboe

Clarinetto in Sib / B

Corno in Fa/F

Fagotto

Soprano Solo

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Violino I

Violino II

Vic' cello

Con. asso

**PROB**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Langsam  
(1. Solo)  
con sord.

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

dim.

dir

**rp**

5

*p*

habt nun Trau - - - rig - keit,  
- keit,

pizz.

AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

11

pp

p

pp

p

pp

Trau - rig - keit, ihr \_\_\_\_ habt nun\_Trau - rig- keit; a -

• Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

pp

p

poco cresc.

espress.

poco cresc.

espress.

poco

espress.

p

17

*p*

wie-der-se-hen und eu-er Herz soll sich freu-en, und eu - re Fr...

Ich will euch...

Ich will eu...

Ich... ten, wie ei-nen sei-ne Mut -

trös - ten, wie ei - nen sei - ne

(tutti)

*p m.v.*

*p m.v.*

*p m.v.*

*Ic!*

*p*

*p*

*azza sord.*

senza sord.

*poco cresc.*

*poco cresc.*

*poco*

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced*

*Carus-Verlag*

*BUR*

*PRO*

*2*







39

klei - ne Zeit Mü - he und Ar - beit ge - habt und ha-be gro - ich ich

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

**p**



49

*pp*

*p*

*pp*

*pp*

*pp*

Ihr \_\_\_\_\_ habt nun Tr

ten.

ten.

ten.

ten.

*pizz.*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

55

keit, ihr habt nun Trau - rig- keit, Trau

arco  
p  
arco

dim.  
dim.  
dim.

p  
arco

dim.  
dim.  
dim.



A musical score page from a vocal and piano piece. The page is numbered 66 and features a key signature of one sharp. The vocal part (Soprano) is in the treble clef, and the piano part is in the bass clef. The music consists of six staves of five-line staff paper. The vocal line includes lyrics in German, such as "Freude soll nie - mand von euch neh-", "trös - ten, wie ei-nen sei-ne Mut - ter trös", "ten, wie ei-nen sei-ne Mut - ter", "ten, wie ei-nen sei-ne Mu'", and "ten, wie ei-ne". The piano part includes various dynamics like *p*, *pp*, and *f*. The page is filled with large, semi-transparent watermarks and logos, including "BRUNNEN", "Evaluation Copy", "Quality may be reduced", "Carus-Verlag", and "Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert".

71

euch neh - men,

trös - - - tet, ich will euch trös - ten,

trös - - - tet, ich will euch

trös - - - tet, ich will euch trös - ten,

trös - - - tet, ich will er - rös - -

*dolce cresc.*

*p dolce cresc.*

*p dolce*

*cresc.*

*cresc.*

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced



## VI.

Andante

Flauto

Oboe

Clarinetto in La / A

Corno in Fa/F

Fagotto

Baritono Solo

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Timpani

Violino I

Violino II

Viola

Contrabass

The musical score consists of ten staves. From top to bottom: Flauto, Oboe, Clarinetto in La / A, Corno in Fa/F, Fagotto, Baritono Solo, Soprano, Alto, Tenore, Basso, Timpani, Violino I, Violino II, Viola, and Contrabass. The key signature is one flat (B-flat). The time signature is common time. The tempo is Andante. The vocal parts (Soprano, Alto, Tenore, Basso) sing in unison. The lyrics are: "Denn wir ha-ben hie  
Denn wir ha-b  
Den.  
ir  
kei  
- - ne  
ne blei - ben-de". The instruments play sustained notes or simple patterns. The score is annotated with several large, semi-transparent, tilted text boxes containing the word "PROB" and "CARUS". There is also a large magnifying glass icon in the bottom right corner.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

7

p      p

p      p

p      pp

p      p

Statt, son - - dern die zu - künf - ti

Statt, son - - dern die zu - ti

Statt, son - - dern die su - chen,

Statt, son - - dern ti - ge su - chen.

PROB

Original evtl. gemindert

Ausgabequalität gegenüber

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

pp

pp

pp

pp

14

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*f>* *p>* *f>* *p>* *p*

*f>* *p>* *p*

chen wir,  
chen wir,  
su - chen wir,  
wir, su - chen wir,

*p* *p* *mf* *p* *p* *mf* *p* *p* *mf* *p* *p*

*pizz.* *pizz.* *mf* *p* *p* *mf* *p* *p* *mf* *p* *p*

*p*

21

denn wir ha-ben hie kei-ne blei - - -  
dim.  
blei - ben-de Statt, wir ha-ben hie kei-ne blei - b  
att,  
hie kei - ne, kei - ne blei - ben-de a-de Statt.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag



34

wer - den nicht al - le ent - schla - - - -

**EVALUATION COPY - Quality may be reduced**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

**pp**

40

fen,  
***pp***

Wir wer - - den nicht al - - le ent

Wir wer - - den nicht al - - le

Wir wer - - den nicht al - -

Wir wer - - den nicht al - - schla

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

**PRO**

**2**

46

wer - - den a - - ber al - le, al -  
fen,  
fen,  
fen,  
fen,

*DRAFT*

EVALUATION COPY - Quality may be reduced • Carus-Verlag

AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert

51

delt, ver - wan - delt wer - den,  
wir wir - ber al - - -  
wir  
pp

ber al - - -  
a - ber al - - -  
den a - ber al - - -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

6

pp

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

pp

pp

pp

57

*pp*

*pp*

*pp*

*pp*

muta in Si**b** / B

le ver wan - - - delt wer - - - den;

le ver wan - - - delt we - - - den;

le ver wan - - - delt - - - den;

le ver wan - - - - - den;

*p*

*p*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

63

*pp cresc.*

sel - bi - ge plötz - lich, in ei - nem Au-gen-'

*f*

*PROB*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

*f*

*cresc.*

*f*

*f*

*f*

*f*



75

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

ten Po - sau - ne.

ten Po - sau -

ten Po - sau -

ten Po - sau -

sf ff

## Vivace

86

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert  
Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

93

hen un - ver - wes lich, un - ver - wes lich, und wir  
 hen un - ver - wes lich, un - lich, und wir  
 hen un - ver - wes lich, und wir  
 hen un - ver - wes lich, und wir

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

100

wer-den ver - wan - delt wer - - - den.

wer-den ver - wan - delt, ver - wan - delt wer - den.

wer-den ver - wan - delt, ver - wan - delt wer -

wer-den ver - wan - delt, ver - wan - delt

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

*2*

108

*Dann, dann wird er - füll - let wer -*

*B* *CARUS* *Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

*Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

118

*p*

*f* *sf* *sf*

Wort, das ge - schrie - ben steht:

*pp*

*f* *sf* *sf*

*cresc.*

*cresc.*

*f*

*cresc.*

*f*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert



466

der Tod ist verschlungen in den Sieg,

der Tod ist verschlungen in den

der Tod ist verschlungen in

der Tod ist verschlungen in den

der Tod ist verschlungen in den

der Tod ist verschlungen in den

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

*UR*

*B*

*III*

140

Sieg, in den Sieg,

Sieg, in den Sieg,

Sieg, in den Sieg,

Sieg, in den Sieg,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

• Carus-Verlag

147

schlun - gen in den Sieg.  
 schlun - gen, ver - schlun - gen in den Sieg.  
 schlun - gen in den Sieg.  
 schlun - gen, ver - schlun - gen in den Si

schlun - gen in den Sieg.  
 schlun - gen, ver - schlun - gen in den Sieg.  
 schlun - gen in den Sieg.  
 schlun - gen, ver - schlun - gen in den Si

Tod, wo ist dein  
 wo ist dein

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert



160

wo ist dein Sieg, ist dein Sieg, is+

wo ist dein Sieg, ist dein Sieg, Höl - le,

wo ist dein Sieg, Höl - le,

wo ist dein Sieg, Höl - le,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROOF

Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

166

ff

ff

ff

ff

ff

ff

wo ist dein Sieg? Hölle

wo ist dein Sieg?

Hölle, wo ist dein Sieg,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

ff

3

3

3

P

172

Sieg, ist dein Sieg, Höl - le, wo ist  
 Sieg, ist dein Sieg, Höl - le, w  
 — ist dein Sieg, Höl - le, Höl  
 — ist dein Sieg, Höl - le, Sieg?

A large watermark 'Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag' is diagonally across the page.

**BROB**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

**BROB**

178

*ff*

*ff*

*ff*

*ff*

*ff*

*ff*

*ff*

*ff*

Tod, \_\_\_\_\_ wo ist dein Sta - chel?

*ff*

Tod, \_\_\_\_\_ wo ist dein \_\_\_\_\_ le,

*ff*

Tod, \_\_\_\_\_ wo ist Höl - - - le,

*ff*

Tod, \_\_\_\_\_ wo ist .a - chel? Höl - - - le,

*ff*

*ff*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

187

ff

ff

wo, wo ist dein Sieg,

Höl - le, wo ist dein Sieg,

Höl - le, wo ist dein Sieg,

Höl - le, wo ist de

wo, \_\_\_\_\_

ff

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT • EVALUATION COPY - QUALITY MAY BE REDUCED • CARUS-VERLAG

194

wo, \_\_\_\_\_

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

201

wo ist dein Sieg?  
wo ist dein Sieg?  
wo ist dein Sieg?  
wo ist dein Sieg?

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

**Allegro**

208

**Allegro**

208

Herr, du bist wür - dig zu neh - men Preis ur

**PROBE**

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

**Carus-Verlag**

213

wür - dig zu neh - men Preis und Eh - re und Kraft,  
denn du hast al - le Din - ge er - schaf - - fen,  
du bist wür - - dig zu

**PROBEPAKET**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

**PROB**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

Evaluation Copy • Quality may be reduced

Carus-Verlag

218

Din - ge er - schaf - - fen, und durch dei - nen Wil - len ha - das und

We - sen und sind ge - schaf - - fen, schaf - - fen,

Herr, du dig zu neh - men Preis und

neh - men Preis und Eh - re und

223

sind ge-schaf - fen,  
 Herr, du bist wür - d:  
 Eh - re und Kraft,  
 schaf - - fen, und durch dei - r

Preis und  
 und durch dei - nen  
 en sie das We -

f

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

wür - dig zu neh - men Preis und Eh - re\_

Eh - re und Kraft, Herr,

Wil - len ha - ben sie das We -

sen, Herr,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

**PRO**  
Evaluation Copy - Quality may be reduced

**Q**  
Carus-Verlag

231

Herr, du bist wür - - - dig zu neh-men Preis  
neh - men Preis, Preis und Eh - re, zu neh  
wür - dig zu neh - - men I und Kraft, denn  
Eh - re, und Eh - re, und Kraft, denn

**PRO** **ROB** **Original evtl. gemindert** **Ausgabequalität gegenüber**

Carus-Verlag

235

**PROB**

2. Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

240

A musical score page featuring four staves of music. The top staff uses treble clef, the second staff alto clef, the third staff tenor clef, and the bottom staff bass clef. The key signature changes throughout the page. Dynamics such as *f* (fortissimo), *p* (pianissimo), and *ff* (double forte) are indicated. The lyrics "und sind ge - schaf - fen." and "ha - ben sie das We - sen," are written below the staves. The page is filled with large, semi-transparent watermark text: "PROBE" and "AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • durch deinen Willen" on the left; "Carus-Verlag" and "ist" on the right.

wür - dig zu neh - men Preis und Eh - re und  
 denn du hast al - le Din - ge er - schaf -  
 ha - ben sie das\_ We - sen und sin'  
 und sind ge - schaf - fen.

Herr,  
 du  
 bist

**PRO**  
**Evaluation Copy** • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert  
 ±

249

zu neh-men Preis und Eh-re, Preis  
wür - dig zu neh - men, zu neh-men Preis und F' *f*  
zu neh - men, zu neh-men Prei - re, Preis und Eh - re,  
wür - dig zu neh - men, Preis und Eh-re, Preis und Eh - re, und

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

*f*

255

Kraft, und Kraft, zu neh-men Preis und Eh - re und Kraft,  
Kraft, und Kraft, zu neh-men Preis und Eh - re und  
Eh - re, und Kraft, zu neh-men Preis und Eh -  
Eh - re und Kraft, Herr, du bi-

262

Eh-re, zu neh-men Preis und Eh - re und Kraft, und Kraft,  
Eh-re, zu neh-men Preis und Eh - re und Kraft, und Kraft,  
Eh-re, zu neh-men Preis und Eh - re, und Eh - re und  
Eh-re, zu neh-men Preis und Eh - re, und  
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

*Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy*

*Quality may be reduced*

*Carus-Verlag*



274

*f*

Eh - re und Kraft,  
neh - men Preis und Eh - re und Kraft,  
Herr, du bist wür - dig zu neh - men Preis und  
wür - dig, Herr, du b*f*

**PROB** **Evaluation Copy** - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

*fz* —

279

*f marc.*

Eh - re, zu neh - men Preis, zu neh - men Preis und Eh -

Eh - re, zu neh - men Preis, zu neh - men Preis und

Eh - re, zu neh - men Preis, zu neh - men Preis und

Eh - re, zu neh - men Preis und Eh - re, zu neh - men Preis und

*f*

*sf*

*f marc.*

*f marc.*



291

*p**p*

du

hast

al - le

Din

*p*

du

hast

n,

al -

le

2.

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

.

,

:

;

!

?

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:

:



301

cresc.

*f*

*f*

*f*

*f*

ha - ben sie das We - sen und sind ge - schaf -

*f*

*f*

*f*

*f*

sie das We - sen und sind ge

*f*

*f*

*f*

We - sen, das We - sen und

Herr, du bist

err, du bist wür - dig zu

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

arco

*f*

*f*

*f*

*f*



312

zu neh - men Preis und Eh - re und Kraft,  
neh - men Preis, Preis und Eh - re und du hast  
Preis, Preis, Preis und Eh - re u.

A large watermark "PROB" is diagonally across the page, and a smaller one "COPY" is in the bottom right corner.

*2. Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

318

**PROB**

**Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag**

**Original evtl. gemindert**

**Ausgabequalität gegenüber**

**p**

**p**

**p**

**p**

**p**

denn du  
al - le Din - ge, al - le  
**p express.**

denn du hast al - le, Din - ge er -  
hast al - le

**p**

**p**

**pizz.**

323

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

Din - ge er - schaf - fen, und durch dei - nen Wil  
schaf - - fen, und durch dei - nen  
schaf - fen, und durch dei - nen Wil

Din - ge er - schaf - fen, dei - nen Wil - len ha - ben

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

328

We - sen und sind ge - schaf - fen.

Herr, du bist wür - dig, neh - men, Herr, du bist

We - sen und sind ge - schaf - fen. He.

We - sen und sind ge - schaf - fen.

Herr, du bist wür - dig,

sie das We - sen,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

335

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

du bist wür - dig, Herr, du bist wür - dig zu neh - r  
- dig, Herr, du bist wür - dig, bist wür-dig

*f*

*f*

*f*

*f*

wür - dig, Herr, du bist wür - dig, -  
Herr, du bist wür - dig, Herr

*p*

*p*

*f*

*mf*

*mf*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

*f*

*f*

*f*

*f*

*pp*

*pp*

*pp*

*vp*

*f*

*f*



# VII.

**Feierlich**

Flauto

Oboe

Clarinetto in Sib / B

Corno in Fa / F

Fagotto

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Violino I

Violino II

Vio1

Con. assos

**Feierlich**

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

6

Her - ren ster - - ben von nun an,

*f*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

II

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert •

Original evtl. gemindert •

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBE

2

lig sind die To Her-ren ster - - ben



21

se - lig sind die To - ten, die Te -

se - lig sind die To - ter To -

To - ten, sind die T - ten, die in dem

To - ten, die To - ten, se - - lig sind die

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert •

2. Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert •

26

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

Her - - ren ster - - ben, die in dem Her

*dim.*

Her - ren ster - ben, in *dim.* Her

*dim.*

Her - ren ster - ben, in *dim.* Her

To - ten, die in dem *dim.* Her

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*p*

*p*

*p*

*n*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

64

*p*

*mf*

*p*

*mf*

*mf*

- ben von nun an.

*Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert •*

*PRO*

*mf*

*mf*



42

(ord.)

**p** espress.

**p** espress.

**p**

**PRO**  
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

spricht,  
spricht, dass sie ru - hen v  
spricht, dass sie ru - Ar - - - - beit,

arco  
**p** arco  
**p** arco  
**n**

**PRO**  
Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag





34

*p* express.

dass sie ru - hen von ih - re

*p* express.

dass sie ru en

*p* express.

dass sie

*p* express.

dass

A1

Original evtl. gemindert

Ausgabequalität gegenüber

6 6 6 6

6 6 6 6

6 6 6 6

6 6 6 6

63

**PROBE**

**CARUS**

denn ih - - - re Wer

Ar - beit; denn ih - - re

Ar - beit; denn ih - - r

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

**pp**

**p**

**p**

**Carus-Verlag**

67

*mf*

*pp*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

gen ih

gen, fol gen ih

gen, fol gen

gen ih

n

nach,

nen nach,

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROB

2

71

**Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert**

**Evaluation Copy • Quality may be reduced**

**PRO**

**Carus-Verlag**

**240**

76

senza vibr.

*mf*

(ord.)

*p* *espress.*

*p* *espress.*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*p dolce*

dass sie ru -

Ja, der Geist spricht, dass sie

*p dolce*

en,

hen,

*p dolce*

ja, der Geist

*pp*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

83

(ord.)

*p*

*p*

*pp*

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

*p*

dass sie ru - - hen,

*p*

dass sie ru - -

*p* express.

*p* express.

sie

spricht,

dass

*p*

*pp* 6 6

*pp*

*np*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBESCORE

88

ru - - - hen von ih - rer Ar -  
ru - - - hen von ih - - - beit;  
sie ru - - hen - - beit;  
sie ru - rer Ar - beit;

*dim.*

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*p*

92

**PRO**

2. Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

**BUR**

**PRO**

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

**BUR**

99

ih - nen nach.

ih - nen nach.

ih - nen nach.

ih - nen nach.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag





115

sind die To - - - ten, die To - - - ten, die - - -  
 Her - ren - - - ster - - - ben, die To - - - in  
 Her - ren ster - - - ben, die T dem Her - ren  
 To - - - ten, se - - - die To - - - ten, die in dem

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag



125

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

nun

an.

nun

an.

nun

an.

nun

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*

*mf*



135

**PROBE**

**Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag**

se - lig sind,  
ten, se - lig  
die in dem Herrn ster - ben

**PROBE**

**Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag**

se - lig sind die  
To - ten, sind die

**PROBE**

**Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert •**

**Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag**

140

*cresc.* 3 *f* *pp* *p*

*cresc.* 3 *f*

*p cresc.* 3 *f* *pp*

*p cresc.* 3 *f*

*cresc.* *f* *p*

To - - - ten, die To - - - ten,  
se - lig sind die To - - - ten,  
To - - - ten, die To - - - ten,  
To - - - ten, sind die To - - - ten,

*cresc.* 3 *f* *s* *s*

*cresc.* 3 *f* *s* *s*

*cresc.* 3 *f* *pp* *pp*

*cresc.* 3 *fp* *pp*

*cresc.* 3 *fp* *pp*

*cresc.* 3 *f*

145

**p** express.

**p**

**pp**

**p**

**pp**

se - lig sind,

**pp**

se - lig sind, se - lig si<sup>r</sup> die ten,

**pp**

se - lig sind, die in dem

**pp**

se - lig sind,

**p**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

**PRO**

**B**

**2.** Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

**pp**







